SKIDATA
KUDELSKI GROUP

To
TOO AC Systems LLP
Turan str. 74
010000 Astana
Kazakhstan
Attn. Director Dinara Zhumataeva

Vienna, 29.03.2019

Ref: Your Letter 27/ACS/128 dated 29.03.2019

Dear Ms. Zhumataeva!

On behalf of SKIDATA AG I would like to explain you that SKIDATA is operating in countries via representative offices, which engineers are entitled to service facilities with installed SKIDATA equipment. Those engineers receive specific service technician codes, which enables them physically to perform the necessary service job at the facility.

Referring to the 3 mentioned engineers I hereby confirm the following:

- Kirill Bannikov is no more related to SKIDATA as the contract with the company he worked for was cancelled. In this regards his right and service technician codes have been annulated and he is no longer entitled to perform any service on SKIDATA equipment. He also has no right to render services on the territory of Kazakhstan.
- Yerkin Rakhimzhanov is officially employed by our official representative in Kazakhstan. Therefore he has the right to perform services in Kazakhstan and has a valid certification and service technician code to perform services on SKIDATA equipment.
- Maxud Oralbayev is officially employed by our official representative in Kazakhstan. Therefore he has the right to perform services in Kazakhstan and has a valid certification and service technician code to perform services on SKIDATA equipment.

I do hope to have answered your request and wish you all success with the further cooperation with SKIDATA AG.

Yours sincerely

i.A.

SKIDATA AG

Alfred Gunacker

SKIDATA®
KUDELSKI GROUP

Для
ТОО «AC Systems»
ул. Туран, 74
010000, Астана
Казахстан
Кому: Директору Динаре Жуматаевой

г. Вена, 29.03.2019

Касательно: Ваше письмо 27/ACS/128 от 29.03.2019

Уважаемая госпожа Жуматаева!

От имени компании SKIDATA AG я хотел бы объяснить вам, что SKIDATA работает в странах через представительства, инженеры которых имеют право обслуживать объекты с установленным оборудованием системы SKIDATA. Эти инженеры получают специальный допуск к оказанию услуг по замене деталей парковочного оборудования и сервисному обслуживанию парковочного оборудования системы Skidata, что позволяет им физически выполнять необходимые сервисные работы на объекте.

Касательно 3 упомянутых инженеров, настоящим я подтверждаю следующее:

- Банников Кирилл больше не связан с компанией SKIDATA, так как контракт с компанией, в которой он работал, был расторгнут. В этом отношении его права и допуск к оказанию услуг по замене деталей парковочного оборудования и сервисному обслуживанию парковочного оборудования системы Skidata были аннулированы, и он больше не имеет права выполнять какие-либо услуги на оборудовании системы SKIDATA. Он также не имеет допуска к оказанию услуг на территории Республики Казахстан.
- Рахимжанов Еркин официально работает нашим официальным представителем в Казахстане. Поэтому он имеет допуск к оказанию услуг на территории Республики Казахстан и имеет действующий сертификат и допуск к оказанию услуг по замене деталей парковочного оборудования и сервисному обслуживанию парковочного оборудования системы Skidata.
- Оралбаев Максут официально работает нашим официальным представителем в Казахстане. Поэтому он имеет допуск к оказанию услуг на территории Республики Казахстан и имеет действующий сертификат и допуск к оказанию услуг по замене деталей парковочного оборудования и сервисному обслуживанию парковочного оборудования системы Skidata.

Надеюсь, что я ответил на ваш запрос и желаю вам успехов в дальнейшем сотрудничестве с компанией SKIDATA AG.

С уважением
/подпись/
SKIDATA AG
Альфред Гунакер

Перевод текста документа с английского языка на русский язык выполнен переводчиком Алыпбаевой Улбалой Ертасовной

Алыпбаева Улбала Ертасовна

Республика Казахстан, город Нур-Султан. Первое апреля две тысячи девятнадцатого года я, Биртаева Светлана Абдразаковна, частный нотариус города Астана, действующая на основании государственной лицензии №13019286 выдана двенадцатого декабря две тысячи тринадцатого года Комитетом регистрационной службы и оказания правовой помощи Министерства юстиции Республики Казахстан, свидетельствую подлинность подписи переводчика Алыпбаевой Улбалы Ертасовны. Личность переводчика установлена, дееспособность и полномочия проверены.

Зарегистрировано в реестре за №164

Взыскано: по ст.611 Налогового кодекса Республики Казахстан и по ст.30-1 Закона Республики Казахстан «О нотариате».

Нотариус : Биртаева С.А.

НӨМІРЛІНІ ТІГІЛДІ
ПРОШНУРОВАНО
ПРОНУМЕРОВАНО
_____ ПАРАКТА
И
_____ ЛИСТАХ
НОТАРИУС БИРТАЕВА С.А.